

DE<sup>a</sup> CONGLUTINATIONE ISTORUM ET COMMUNIONE<sup>b</sup> SEPTEM  
 LIBRORUM, CAPITULORUM VIDELICET DOMINICORUM,  
 QUALITERQUE, QUIBUS<sup>c</sup> ET<sup>c</sup> A QUIBUS COLLECTI<sup>d</sup>, ORDINATI ATQUE  
 CONSCRIPTI<sup>e</sup> ESSE MONSTRANTUR<sup>f</sup>, SEQUENS<sup>g</sup> INDICAT<sup>h</sup> LECTIO, ET  
 QUAEDAM ISTI<sup>i</sup> PANDUNTUR<sup>k</sup> VERSICULI<sup>ail</sup>.

5

Quattuor explicitis, lector venerande, libellis<sup>1</sup>,  
 Qui canonum recitant iura tenenda<sup>m</sup> satis,  
 Quosque pater quondam collegit nobilis apte<sup>n</sup>  
 Anseghesus<sup>o2</sup> ovans<sup>3</sup> ductus amore dei,  
 Autario<sup>p4</sup> demum, quem tunc Mogontia<sup>q</sup> sumnum<sup>r</sup>  
 Pontificem tenuit, praecipiente pio  
 Post Benedictus<sup>s</sup> ego ternos Levita libellos<sup>t</sup>  
 Adnixi, legis<sup>5</sup> quis<sup>u</sup> recitatur opus;  
 Quos patet inventos, praefatio<sup>6</sup> pandit ut ipsa,  
 Distinctim<sup>v</sup> titulis<sup>w</sup> subpositisque suis.  
 Hos<sup>x</sup> igitur relegens<sup>y</sup> devoto<sup>7</sup> pectore byblos<sup>z</sup>  
 Gratanter studeas fundere, posco<sup>a'</sup>, preces<sup>8</sup>,  
 Quatinus aeterno<sup>b'</sup> donentur<sup>c'</sup> munere caelo<sup>9</sup>,

10

15

*alle außer P17P15*

*P17P15*

20    14 Haec pia<sup>d'</sup> sanxerunt qui quoque<sup>e'</sup>                      Hęc qui sanxerunt iura verenda<sup>f'</sup> suis.  
 iura<sup>g'</sup> pie<sup>h'</sup>.

a-a) fehlt	P27Sg3V12	b) communicatione	P16	c) et fehlt, daher (?) quibus nach qualiterque getilgt	Av		
d) folgt: et	P16P18	e) CONSCRIPSI	GbV14V15; cum scripti	f) MONSTRENTUR	Bc		
g) sequers	P15	h) indicit	P16P18	i-i) ISTIS [korr. aus ISTI V14] PANDUNTUR [PANDUNTUR nicht lesbar V15] VERSICULIS	GbV14V15		
n) aperte	P16P18	o) Anseghesus korr. aus Ansegisus	V14V15; Anseghysus	p) von anderer Hand korr. zu Auchario	V15		
Aansehisus	Gb	V15;	P18; Ansegisus	q) Magonica	V12; Magontia		
r) sumum	Bc	s) Benedictos	P16; korrr. zu Benedictus	t) libellis	P16; libellus		
v) aus	distintim	P15; distinctim	P16; distinctum	u) qui	P27V15		
y) legens	P27V15	z) fehlt	Bc	a') posca	Av; poscho		
d') sapia	P27V15	e') coque	Sg3	f') veneranda	P17	b') eterne	Av
folgt:	CONTULI	f) veneranda	P17	g') iurae	V15; iure	c') donenitur	V15
	BcGbP18P27V14V15				P27	h') pio	P27;

1) Gemeint ist die Kapitulariensammlung des Ansegis, ed. SCHMITZ, als deren Fortsetzung sich Benedict ausgibt, siehe oben S. ■. 2) Zu Ansegis († 833) vgl. SCHMITZ S. 4–10. 3) Halbvers, bestehend aus Eigennamen und ovans: *formelhaft*, vgl. Hexameter-Lexikon 4, S. 95–97. Sehr ähnlich ist der Vers Berninus ovans, *ductus amore dei* (*Bernoini Carmen* 6, 2, MGH Poetae 1 S. 414). Aber da auch die zweite Vershälfte (*ductus amore dei*) *formelhaft* ist (Hexameter-Lexikon 2 S. 149), muß kein direkter Zusammenhang bestehen. 4) Zu Otgar († 21. April 847) DEPREUX, Prosopographie S. 339 f., GERLICH, Reichspolitik des Erzbischofs Otgar S. 286–316. 5) legis ... opus: vgl. Röm. 2, 14 f. 6) Siehe unten S. 2, Zeile 13. 7) devoto pectore: *formelhaft* (Hexameter-Lexikon 2 S. 51 f.). 8) Starker Anklang bei Hrabanus Maurus, Carmen 86, 5 f. (MGH Poetae 2 S. 238): pro quo tu, lector, digneris fundere Christo, / posco, preces domino. 9) aeternum munus für den Himmel bei Eugenius von Toledo, Carmina dubia 48, 2 (MGH Auct. ant. 14 S. 280): praecursor domini, martyr baptista Iohannes, / posside constructam in aeterno munere sedem, und Aldhelm, Carmen de virginitate 203 (Auct. ant. 15 S. 361): non tamen fraudantur aeterno munere Christi, / qui concessa colunt licitae conubia vitae.

INCIPIT<sup>i'</sup> SEQUENTIUM CAPITULORUM PRAEFATIO<sup>i'k'</sup>.

Praecedentes<sup>l'</sup> quattuor libelli<sup>10</sup> nonnulla gloriosissimorum Karoli<sup>11</sup> atque Hludowici<sup>m'</sup><sup>12</sup> imperatorum continent capitula, quae eorum tempore ab Ansegiso<sup>n'</sup><sup>13</sup> abbatte sunt collecta atque in praedictis coacta libellis, sicut<sup>o'</sup> in eorundem proemio<sup>p'</sup><sup>14</sup> continetur. Sed quia ab eo nec<sup>q'</sup> media, ut<sup>r's'</sup> rati sumus<sup>r't'</sup>, sunt forsitan inventa vel collecta<sup>15</sup>, <sup>5</sup> necesse erat, ut a fidelibus, ubicumque inveniri<sup>u'</sup> potuissent, quaererentur<sup>v'</sup> et ob recordationem tantorum principum vel eorundem capitulorum utilitatem coadunarentur et membranis insererentur<sup>w'</sup> atque a fidelibus memoriae commenderentur<sup>x'</sup>. Quapropter ea, quae<sup>y'</sup> ille<sup>z'</sup> aut invenire nequivit aut inserere fortasse noluit, illa, quae<sup>a</sup> postmodum a fidelibus sanctae dei ecclesiae et<sup>b</sup> Pippini<sup>c'</sup><sup>16</sup> ac Karoli<sup>d</sup> atque Hludowici<sup>e</sup> didicimus in<sup>f</sup> iamdictis libellis minime esse inserta, pro dei omnipotentis amore<sup>17</sup> et sanctae<sup>g</sup> dei ecclesiae<sup>b'</sup><sup>18</sup> ac servorum eius atque totius populi utilitate fideliter<sup>h</sup> investigare curavimus et in tribus subsequentibus<sup>i</sup> libellis distincte<sup>19</sup> cum titulis suis coadunare<sup>k</sup> ac<sup>l'm</sup> Hludowico<sup>ln</sup><sup>20</sup> Hlotharioque<sup>o'</sup><sup>21</sup> atque Karolo<sup>p'</sup><sup>22</sup> nobilissimis<sup>q</sup> regibus, filiis<sup>r</sup> videlicet Hludowici<sup>s</sup> piissimi<sup>t</sup> imperatoris, habenda et omnium christianorum<sup>u</sup> fidelibus tradenda scribere non distulimus<sup>v</sup>, ut scirent, qualiter iuxta<sup>w</sup> normam avi, proavi ac genitoris, secundum domini scilicet voluntatem, sicut et illi<sup>x</sup> fecerunt, clerum et populum sibi commissum domino opem ferente regere<sup>y</sup> mererentur. Haec vero capitula, quae in subsequentibus<sup>z</sup> tribus libellis coadunare<sup>a'</sup> studuimus, in diversis<sup>23</sup> locis et in diversis scedula, sicut in diversis sinodis<sup>b'</sup> ac placitis generalibus edita erant, sparsim<sup>c'</sup> invenimus, et maxime in sanctae<sup>d'</sup> <sup>15</sup><sup>20</sup>

i'-i') fehlt Sg<sup>3</sup> k') PREPHACIO Bc; folgt: CONTULI P<sub>16</sub> l') korrig. aus Precedentes V<sub>12</sub>  
 m') Hludovici P<sub>15</sub>P<sub>16</sub>; Laudovici Av n') korrig. zu Ansegiso Av; Ansegiso P<sub>27</sub>; Ansegis P<sub>18</sub> o') si P<sub>27</sub>  
 sunt V<sub>15</sub> p') korrig. aus promio GbP<sub>18</sub>V<sub>12</sub>V<sub>14</sub>; praemio BcP<sub>15</sub>P<sub>17</sub>V<sub>15</sub>; premio Sg<sup>3</sup>; proemio P<sub>27</sub> q') fehlt P<sub>27</sub>  
 r'-r') veracius GbP<sub>27</sub>V<sub>14</sub> (-eracius auf Rasur; siehe oben S. □) V<sub>15</sub> s') ut] -t korrig. aus -e Sg<sup>3</sup> t') korrig. zu  
 simus Bc u') invenire GbV<sub>14</sub>V<sub>15</sub> v') querentur korrig. aus querentur V<sub>12</sub> w') inserentur V<sub>12</sub>V<sub>15</sub>  
 x') commendarentur AvBcP<sub>15</sub>P<sub>16</sub>V<sub>12</sub> (korrig. aus commenderentur); commenderentur korrig. aus commendarentur P<sub>18</sub>  
 y') quam V<sub>15</sub> z') illę P<sub>15</sub>P<sub>17</sub> a) quam V<sub>15</sub> b-b) fehlt V<sub>12</sub> c) Pipini Bc d) Caroli BcG<sub>18</sub>P<sub>18</sub>V<sub>14</sub>  
 e) Hludowici P<sub>15</sub>; Hludovici P<sub>17</sub>; Laudovici Av f) hii Av g) et nach sancte getilgt Bc h) fidelibus Av  
 i) subsequentibus Av k) coadunare V<sub>15</sub> l) a Chludowico P<sub>17</sub>V<sub>14</sub> m) aut P<sub>16</sub>P<sub>18</sub> n) Laudovico Av  
 o) Blutarioque Bc; Lotharioque (über der Zeile wiederholt: Lotharioque) Av p) Carolo Bc q) nobilis-  
 simis V<sub>15</sub> r) filius P<sub>27</sub> s) Laudovici Av t) piissimi P<sub>16</sub>; fehlt Bc u) fehlt P<sub>27</sub>V<sub>15</sub>  
 v) distullimus Sg<sup>3</sup> w) iusta Av x) korrig. aus ille Gb; illis P<sub>16</sub> y) rege Bc z) subsequentibus P<sub>27</sub>  
 a') coadunare P<sub>18</sub>; quadunare Bc b') sinodus Sg<sup>3</sup> c') parsim V<sub>15</sub> d') sancto P<sub>16</sub>

10) Sammlung des Ansegis, siehe oben Anm. 1 11) Karl d. Gr. († 814). 12) Ludwig d. Fr. († 840).

13) Siehe oben Anm. 2. 14) MGH Capit. N.S. 1 S. 431–433. 15) Ansegis gibt an, er habe alles aufgenommen, was er habe finden können: placuit mihi ... adunare quae invenire potui capitula (S. 432, 13).

16) Pippin d. J. († 768). 17) Assonanz an die Vorrede des Ansegis, der u.a. angibt, er habe pro amore bonae memoriae domini Karoli magni filii imperatoris ... ac piissimi domini Hludowici (S. 432, 1f.) die capitula gesammelt. Der dort auf das Herrscherhaus bezogene amor wird hier auf Gott übertragen. – Auf diese Stelle ist Bezug genommen in Benedicti Schlusskapitel 3, 478: Hier wird nachdrücklich die Bekräftigung der capitula durch die apostolica auctoritas hervorgehoben, dann heißt es wörtlich: quia ... pro amore et utilitate sanctae dei ecclesiae, ut horum in proemio praelibatum est, sunt collecta.

18) Eine ganz ähnliche Floskel hat Benedict in einer seiner Fälschungen verwendet, vgl. 2, 371: quicquid pro sanctae dei ecclesiae et sacerdotum sive totius populi et vestra utilitate inveneritis. Siehe auch unten S. 4, Z. 19. 19) Siehe oben Einleitungsdistichen v. 10. 20) Ludwig d. Deutsche († 876).

21) Lothar I. († 855). 22) Karl d. Kahle († 877). 23) Assonanz an Ansegis, der sagt: Sed quia in diversis sparsim scripta membranulis per diversorum spatia temporum fuerant ... (S. 432, 9f.).

Mogontiacensis<sup>e</sup> metropolis ecclesiae scrinio<sup>24</sup> a<sup>f</sup> Rihculfo<sup>f'g'25</sup> eiusdem<sup>h'</sup> sanctae sedis metropolitano<sup>i'</sup> recondita et demum ab Autcario<sup>k'26</sup> secundo eius successore atque consanguineo<sup>l'27</sup> inventa repperimus, quae in hoc opusculo tenore suprascripto inserere maluimus<sup>m'</sup>. Monemus ergo lectores, ut, si eadem capitula duplicata vel<sup>n'</sup> triplicata repper-<sup>s</sup> erint<sup>o'28</sup>, non hoc<sup>p'</sup> nostra imperitiae reputent<sup>q'</sup>, quia, ut diximus, diversis ea in scedula<sup>r'</sup> invenimus, et ob id<sup>s'</sup> tam cito haec emendare nequivimus, sed cunctis scientia<sup>t'</sup> repletis<sup>u'</sup> lectoribus haec corrigenda dimisimus<sup>v'</sup>. Invenimus insuper<sup>w'</sup> quaedam<sup>x'</sup> ex his paria<sup>y'</sup> initia habentia et inparem finem, quaedam vero pares fines, sed non paria initia, in quibusdam<sup>z'</sup> autem<sup>a</sup> minus et in<sup>b</sup> quibusdam plus. Et propterea illa<sup>c</sup> sic<sup>d</sup> dimisimus<sup>e</sup>, sicut 10 invenimus.

Precamur<sup>f</sup> etiam omnes, ut, si deinceps plura ex his invenerint, quae memoratus<sup>g</sup> Ansighisus<sup>h</sup> non inseruit nec nos potuimus actenus invenire, ut ea illis in quarto aut in<sup>i</sup> quinto libello distincte<sup>k</sup> inserere non pigeat, quatinus ipsi<sup>l</sup> ex hoc<sup>l</sup> gratiam<sup>m</sup> dei habeant et 15 clerici ac populus eorum utilitatibus non careat, quoniam valde sunt utilia haec capitula et scire volentibus oppido<sup>n</sup> profutura, quae pro lege<sup>29</sup> tam<sup>o</sup> ecclesiastica quam et seculari iure firmissimo<sup>p</sup> sunt tenenda.

Primo igitur in loco posuimus nonnullos versiculos in laudem praedictorum principum metrice compositos. Deinde secuntur capitula primi<sup>q</sup> libelli<sup>q'r</sup> subiectis numeris suis, ut<sup>s</sup> facilius inveniri<sup>t</sup> possit sententia, quae quaeritur. His<sup>u</sup> ita<sup>u</sup> peractis est<sup>v</sup> in fronte

e') Mogontiamensis V15; Magotiacensis korrig. aus Magoticensis Av f') Archiculfo GbSg3V14; Archinulfo P27V15;  
Hariculfo P18; Hariculfo P16 g') Richulfo AvBc; Riculfo V12; Rihkulfo P15 h') eidem Bc  
i') metropolitane Bc k') Autcario P15; Autgario BcGb (aus Autcario korrig.) l') cumsanguineo Av  
m') malumus Av n') ac Av o') korrig. aus repperirent Sg3; repererint Bc; repperierint Av p') hec Av  
q') korrig. aus reputant P15 r') korrig. aus sedulis BcV12V14; sedulis Sg3 s') iid V12; it P15P17  
t') scientiae P17 u') replectis Av v') dimissimus P27V15 w') ne nach insuper expungiert Av  
x') korrig. aus quadam Av y') parva Bc z') quibus Av a) vero P15 b) fehlt Av c) illae V12  
d) korrig. aus si V12 e) dimissimus P27Sg3V15; diximus P17 f) korrig. aus predicamus P27 g) memorat P17  
h) Ansighysus P18; Ansegisus V12; Ansegisus AvP16; korrig. aus Ansighysus Bc; Ansighysus P27V15  
i) fehlt AvGbP27Sg3V14V15 k) distincta P27 l-l) ex hoc ipsi Av m) gratia in Sg3 n) opido Av  
o) tamen Bc p) firmissime Bc q) primis libellis Bc r) korrig. aus libello V12; danach radierte Lücke von  
ca. 3–4 Buchst. Av; cum über der Zeile nachgetr. V12 s) et Sg3; zu ut korrig. V14 t) invenire P15P17P18; korrig. zu  
inveniri V14 u) Isti P16; nach His (ita fehlt) Rasur von 1–2 Buchst. P18 v) folgt: et Sg3

24) Zur Behauptung Benedicti, er habe vor allem im Archiv der Mainzer Kirche gearbeitet, siehe oben S. ■.

25) Richulf († 813), vgl. Th. SCHIEFFER, Erzbischof Richulf S. 329–342. – Hinkmar von Reims bezieht sein Wissen offenbar aus dieser Erwähnung, wenn er den Bischof in huiusmodi (damit sind die pseudoisidorischen Dekretalen gemeint) sicut et in capitulis regiis (damit können nur die Kapitularien Benedicti gemeint sein) studiosus (Opusc. LV capitulorum c. 24, ed. R. SCHIEFFER S. 242, 9 ff.) nennt – eine viel diskutierte Stelle in Bezug auf ihre Aussage über Pseudoisidor, dessen Sammlung demnach von Richulf aus Spanien importiert und verbreitet worden sei: de libro collectarum epistolarum ab Ysidoro, quem de Hispania allatum Riculfus ... obtinuit et istas regiones ex illo repleri fecit. Vgl. dazu FUHRMANN, Pseudoisidorische Fälschungen 3 S. 665 ff. Nach den uns vorliegenden Quellen ist das Vorwort Benedicti die einzige Stelle, durch die Richulf mit der Entstehung bzw. Verbreitung der pseudoisidorischen Fälschungen in Verbindung gebracht werden kann, und Hinkmars irrite (oder, wie SECKEL, RE<sup>3</sup> 16 S. 276, 29 ff. nicht ausschließt, absichtlich falsche) Nachricht lässt sich nur verstehen, wenn er um den inneren Zusammenhang der einzelnen Fälschungsteile wußte.

26) Siehe oben Anm. 4. 27) Dass Richulf und Otgar consanguinei gewesen sind, ist anscheinend nur hier überliefert und hat nach GERLICH, Reichspolitik des Erzbischofs Otgar S. 315 deshalb als glaubwürdig zu gelten, weil man zu Benedicti Zeiten Otgars Verwandtschaftsverhältnisse noch bekannt habe. Nach FLECKENSTEIN, Hofkapelle 1 S. 89 wäre Otgar der Neffe Richulfs gewesen (wobei unklar bleibt, worauf sich diese Angabe stützt). 28) Zu Benedicti Sammlungstechnik siehe oben S. ■. 29) Vgl. Ansegis, Praefatio: pro utili firmiter tenenda sunt lege. In der Überschrift zur sog. Additio IV finden sich wörtliche Anklänge: ... inter nostra capitula lege firmissima tenenda ... inserere iussimus.

primi libelli posita *Zachariae*<sup>w30</sup> *papae epistola omnibus episcopis ac reliquis ecclesiastici<sup>x</sup>* ordinis<sup>xy</sup> gradibus et *cunctis ducibus atque comitibus omnibusque deum<sup>z</sup> timentibus<sup>z</sup> per Gallias et Francorum provincias constitutis directa*, sicut in ea continetur<sup>a'</sup>. Quam secuntur duo<sup>b'</sup> sinodales conventus<sup>31</sup>, quos sanctae Romanae et apostolicae ecclesiae legatus<sup>c'</sup> Bonifacius<sup>d'</sup> memoratae<sup>e'</sup> Magontiacensis<sup>f'</sup> ecclesiae<sup>c'</sup> archiepiscopus vice supradicti *Zachariae* papae una cum Carломanno<sup>g'</sup> Francorum<sup>h'</sup> principe canonice tenuit, ut agnoscant omnes<sup>i'</sup> haec<sup>j'</sup> praedictorum principum capitula maxime apostolica<sup>l'</sup> auctoritate<sup>m'32</sup> fore<sup>n'o'</sup> firmata. Post ista<sup>p'</sup> quoque quae<sup>q'</sup> secuntur, eadem<sup>r'</sup> auctoritate<sup>n's'</sup> maxima, ut<sup>t'</sup> diximus, ex parte<sup>t'</sup> et omnium Francorum utriusque ordinis<sup>33</sup> virorum assensu<sup>u'</sup> sunt roborata.

Secundo vero in libello post capitulorum numerum prima fronte posita sunt quadam ex lege divina<sup>34</sup> excerpta<sup>v'</sup> capitula<sup>w'</sup>, sicut<sup>x'</sup> ea sparsim in<sup>y'</sup> eorum<sup>y'</sup> mixta capitulis<sup>z'</sup> repperimus<sup>a</sup>, ut omnes<sup>b</sup> haec<sup>b</sup> capitula legibus divinis regulisque canonicas concordare non ignorent<sup>c</sup>.

Tertio siquidem<sup>d</sup> in libello post eiusdem libelli capitulorum<sup>e</sup> numerum<sup>e</sup> quaedam ex canonibus a Paulino episcopo<sup>35</sup> et Albino magistro<sup>36</sup> reliquisque iussione<sup>f</sup> Karoli<sup>g</sup> invictissimi<sup>h</sup> principis<sup>i</sup> magistris sparsim collecta<sup>k</sup> sunt<sup>l</sup> inserta capitula<sup>37</sup>; et quibusdam interpositis secuntur aliae<sup>m</sup> regulae monasticae congruentia<sup>38</sup>, et demum ea<sup>n</sup>, quae<sup>n</sup> secuntur, ad<sup>o</sup> sanctae dei ecclesiae servorumque eius atque totius christiani populi utilitatem<sup>p</sup> sunt conscripta capitula, sicut in eodem continentur<sup>q</sup> libello.

Precamur quoque lectores<sup>r</sup> omnes<sup>r</sup> cunctosque iudices et sapientes, ut non ea sinistra interpretatione ullo<sup>s</sup> umquam tempore dignentur exponere aut quemquam iniuste iudicare vel eo, quod non sint<sup>t</sup> quaedam ex his iuxta<sup>u</sup> regulam grammaticae artis composita, reprehendere, sed pro ipsis principibus eorumque et sanctae dei ecclesiae fidelibus, qui haec eadem simul cum eis tractaverunt<sup>v</sup>, atque pro nobis, qui ea colligere ac describere

w) Zacarie *Av*      x) ecclesiasticis ordinibus *P27*      y) ordinibus *V15*; rdnis (l) *V12*      z) ad (*über der Zeile nachgetr. V14*) deum pertinentibus *GbP27V14V15*      a') continentur *Av*      b') fehlt *P27V15*      c'-c') fehlt *Av* d') Bonefacius *P27*; Bonifaciis *V12*      e') memorie *Bc*      f') Mogontiacensis *Bc*      g') Karlomanno *Av*; Karlomanno *P15P17*      h') Franchorum *Bc*      i') hēc omnes *Bc*      k') folgt: de *P16*      l') apostolici *Av* m') auctoritate *P17*      n'-n') fehlt *Av*      o') esse *P27V15*      p') ita *P27V15*      q') fehlt *P27V15*      r') korrig. zu eandem *V12*      s') auctoritate *P17*      t'-t') ex parte, ut diximus *P15*      u') assensa korrig. aus assensum *V12*; assensa korrig. aus assensa *Bc*      v') ex danach Lücke *Sg3*; excepta *Av*; excerta *P15P17*      w') capitulae *V12* x') folgt: in *P16*; nach sicut ein Buchstabe radiert *Av*      y') meorum *V15*      z') capitulas *P16*; korrig. zu capitulis *V15* a) korrig. zu repperimus *Bc*      b) hēc omnes *P15*      c) ignorant *P17*; ignorantem *V15*      d) fehlt *Av* e) numerum capitulorum *Av*      f) iussionem *V15*      g) Caroli *P18*      h) invictissi *Av*      i) princis *V15* k) collecti *Sg3*      l) folgt: et *GbP27V15*; et *über der Zeile V14*      m) alia *P18V12*; korrig. zu alię *Gb*      n) equę *P27* o) a *AvP16*; korrig. zu ad *P18*      p) utilitate *Bc*      q) continetur *AvBcV12*      r) omnes lectores *Av*      s) ulla *Bc* t) sunt *P27V15*      u) iusta *Av*      v) trataverunt *P15*

30) Bis directa (Zeile 3) aus Rubrik und Adresse von 1, 1 (unten S. ■).

31) Unten 1, 2 und 3.

32) Die apostolica auctoritas ist in der Rubrik von 1, 3 ausdrücklich erwähnt; ferner ist auf das Schlufkapitel 3, 478 zu verweisen: Maxime trium ultimorum capitula istorum librorum apostolica sunt cuncta auctoritate roborata, quia his condendis maxime apostolica interfuit legatio.

33) Der Begriff

utriusque ordinis kommt bei Benedict nur noch ein einziges Mal in der Fälschung 1, 36 vor.

34) Die

ersten 53 Kapitel des zweiten Buches sind dem Pentateuch entlehnt, die Angabe ist also ganz korrekt.

35) Paulinus von Aquileia († 802).

36) Alkuin († 804).

37) Die ersten 102 Kapitel des 3. Buches stammen aus der Dionysio-Adriana. Die Urheberschaft von Paulinus und Alkuin für diese Exzerpte wird

nur hier behauptet, in der Vorrede des Buches selbst ist nur von Karl und seinen sapientissimi episcopi die Rede.

38) Damit ist die von J. SEMMLER sog. »Collectio capitularis Benedicti Levitae monastica« (Additio I) gemeint, Corpus consuetudinum monastarum 1 (1963) S. 545–554.

certavimus<sup>w</sup>, orare studeant et iamdicta capitula pariter nobiscum et<sup>x</sup> cum<sup>yx</sup> illis<sup>z</sup> amplecti,  
venerari, amare legibusque tenere decenter annuente domino, ut parem<sup>a'b'</sup> omnes<sup>a'</sup> ex  
hoc mercedem<sup>c'</sup> habere mereamur<sup>d'</sup>. Amen<sup>e'</sup>.

INCIPIUNT<sup>f'</sup> VERSUS DE PRAEDICTISS' PRINCIPIBUS<sup>f'</sup>.

5                  Aurea<sup>39</sup> progenies<sup>h'</sup> felici stemmate<sup>i'</sup><sup>40</sup> pollens,  
                    Francorum<sup>k'</sup> virtus perpetuumque decus<sup>41</sup>,  
                    Pippinus<sup>l'</sup><sup>42</sup> quondam micuit<sup>m'</sup> sublimiter<sup>n'</sup> atque<sup>o'</sup>  
                    Carlomannus<sup>p'</sup><sup>43</sup> agens, quae placuere deo.  
10                 Censores<sup>q'</sup> etenim veri<sup>r'</sup> pietatis<sup>44</sup> amore<sup>s'</sup>  
                    Ecclesiae<sup>t'</sup> leges instituere sacras.  
                    Quas dum<sup>u'</sup> lector ovans<sup>45</sup> descriptas<sup>v'</sup> legerit istic<sup>w'</sup>,  
                    Nec minus et iura posteriora legat.  
                    Hinc<sup>x'</sup> caesar Carolus<sup>y'</sup><sup>46</sup> divino munere<sup>z'</sup><sup>47</sup> fretus  
10                 Nobiliter<sup>a</sup> proceres rexit<sup>48</sup> in orbe suos,  
                    Quorum sceptra piis una moderatus<sup>b</sup><sup>49</sup> abenis  
                    Cunctorum vicit<sup>c</sup> inclyta<sup>50</sup> gesta patrum;  
                    Virtutum<sup>51</sup> gemmis<sup>d</sup> David<sup>52</sup> reliquosque<sup>e</sup> secutus

w) curavimus Av                    x) fehlt *P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>*                    y) tum *Sg<sub>3</sub>*                    z) illorum *P<sub>27</sub>V<sub>15</sub>*                    a') omnis pariter (-riter auf Rasur) Av                    b') pariter (-riter auf Rasur) *V<sub>12</sub>*; partem *P<sub>27</sub>*                    c') mercede Av                    d') folgt: in saecula saeculorum *P<sub>15</sub>*                    e') fehlt *Bc*; folgt: EXPLICIT PRAEFATIO *P<sub>16</sub>*; FINIT PREPHACIO *Bc*; FINIT *P<sub>17</sub>P<sub>18</sub>* f'-f') fehlt *Sg<sub>3</sub>*                    g') fehlt *Av*                    h') proienies *Bc*                    i') stegmate *Gb* (zu stemmate *korr.*) *P<sub>27</sub>V<sub>14</sub>* (aus stemmate *korr.*) *V<sub>15</sub>*; stemmate *BcM*; stepmate *Av*                    k') Franchorum *Bc*                    l') Pipini *Bc*; Pipinus *M*; zu Pippinus *korr.* *V<sub>12</sub>* m') mucuit *P<sub>17</sub>*                    n') sublimiger *P<sub>27</sub>*; subtiliter *MP<sub>16</sub>P<sub>18</sub>*                    o') adque *V<sub>15</sub>*                    p') Carlomanus *P<sub>17</sub>*; Carromannus *Sg<sub>3</sub>*; Karlmannus *AvP<sub>27</sub>V<sub>15</sub>*                    q') ccessores *P<sub>17</sub>*                    r') viri *Sg<sub>3</sub>*; fehlt *P<sub>27</sub>V<sub>15</sub>*                    s') amorem *P<sub>27</sub>V<sub>15</sub>* t') vor ecclesi<sup>q</sup> radiert et *V<sub>12</sub>*                    u') cum *Av*                    v') descriptis *P<sub>27</sub>V<sub>15</sub>*                    w') ista *Bc*                    x') nunc *Av* y') Karolus *AvBcGbMP<sub>27</sub>Sg<sub>3</sub>V<sub>12</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub>*                    z') mune *P<sub>17</sub>*                    a) nobili *P<sub>16</sub>*; nobili *P<sub>18</sub>*; nolibiliter *GbV<sub>14</sub>* b) moderatur *AvBc*                    c) vincit *Av*                    d) gemis *Bc*                    e) dereliquosque *Sg<sub>3</sub>*

39) Claudian, *De raptu Proserpinæ* 2, 286: illic pretiosior aetas, / aurea progenies habitat. Wohl danach im Widmungsgedicht des Dagulfsalters (MGH Poetae I S. 92, 10 f.): aurea progenies, fulvo lucidior auro, / Carle, iubar nostrum, plebis et altus amor. In diesem Fall genau passend, weil das Gedicht sich auf ein in Goldschrift geschriebenes Buch bezieht und das Gold durchgehend thematisiert – anders als bei Benedict.

40) Formelhafter Verschluss, vgl. Hexameter-Lexikon 5 S. 263; wohl ursprünglich nach Prudentius, *Peristeanon* 1, 4 (CC 126 S. 251, 4): pollet hoc felix per orbem terra Hibera stemmate.                    41) Vgl. Corippus, *In laudem Iustini* 1, 149 (MGH Auct. ant. 3, 2 S. 121): tu decus imperii lumen virtusque Latini und Iohannis 1, 523 (ebd. S. 15): o virtus orbisque decus.                    42) Pippin d. J. († 768).                    43) Karlmann, Bruder Pippins († 754).                    44) Formelhafter Verschluss, vgl. Hexameter-Lexikon 4 S. 254.                    45) Diese Leseranrede findet sich bei Alkuin, *Carmen 105*, 1–2 (MGH Poetae 1 S. 332): parvula tecta tenant caelestis dona sophiae, / quae tu, lector ovans, pectore disce pio, und bei Theodulf, *Carmen 41*, 2, 25 (ebd. 1 S. 539): non has, lector ovans, quasi quaedam vilia temne.                    46) Karl d. Gr. († 814).

47) Formelhafter Verschluss, vgl. Hexameter-Lexikon 2 S. 103–105, wörtlich übereinstimmend Aldhelm, *Carmen de virginitate* 2903 (MGH Auct. ant. 15 S. 471): cum his caelicolis ... / ultimus in requiem divino munere fretus / adduci merear Christo regnante per aethram.                    48) Vgl. Venantius Fortunatus, *Carmen 1*, 15, 97 (MGH Auct. ant. S. 18): imperii fastus toto qui rexit in orbe.                    49) Formelhafter Verschluss, vgl. Hexameter-Lexikon 3 S. 393.                    50) Formelhafter Verschluss, vgl. Hexameter-Lexikon 3 S. 48, vgl. besonders Alkuin, *Carmen 9*, 175 (MGH Poetae 1 S. 233): dum prius heroicis praeflarus Beda magister / versibus explicitu inclita gesta patris (sc. Cudberti).                    51) Virtutum gemmis: Formelhafter Versanfang seit Prudentius, *Psychomachia* 911, vgl. Hexameter-Lexikon 5 S. 665.                    52) Karl d. Gr. trug im Hofkreis den Namen David.

Insignif fama fulsit<sup>53</sup> ubique sui.  
 15 Quid memorem<sup>54</sup> multas domuit quas denique gentes,  
     Eh quis<sup>h</sup> et remeans clara<sup>55</sup> trophea<sup>i</sup> tulit?  
     Nec mirum<sup>k</sup>, coluit<sup>56</sup> dum regis iussa superni  
         Decernens<sup>l</sup> sanctis iura tenenda viris.                         5  
     Ob quae promeruit caelestia scandere regna,  
 20      Qua quoque percepit<sup>m</sup> praemia<sup>57</sup> larga satis.  
     Inde Hludowicus<sup>n</sup><sup>58</sup> regno successit avito<sup>o</sup>,  
         Eximius princeps divus et orbis<sup>59</sup> apex,  
         Augusto nituit sub quo Germania cultu<sup>p</sup>                         10  
         Cultori tribuens commoda multa suo.  
 25      Pacis<sup>q</sup><sup>60</sup> amator enim caesar pietatis et alme  
         Consuluit<sup>r</sup> populis plebibus atque suis,  
         Scilicet ut regum<sup>s</sup> renovans sancita priorum  
         Prudenter titulos adderet ipse pios.                             15  
     Quapropter<sup>t</sup> moriens penetravit<sup>u</sup><sup>61</sup> sidera caeli  
 30      Solvens<sup>v</sup> praecelso<sup>w</sup> cantica digna deo.

*alle außer P17P15*

31 Hinc<sup>62x</sup> etiam sequitur soboles<sup>y</sup><sup>63</sup> veneranda per orbem  
     Ipsius insigni nomine<sup>64</sup> digna patris<sup>z</sup>.                             20  
     Hludowicus<sup>a</sup><sup>65</sup> enim fluvii<sup>b</sup> cis litora<sup>c</sup><sup>66</sup> Renid<sup>d</sup><sup>67</sup>

f) insigna	P16P18	g) merorem	P27; von anderer Hand korr. zu memorem	V15	h) aequis	V15; legis	P27			
i) korr. aus	topheta	V14	k) murum	P17	l) Decernans	P15	m) precepit	Av	n) Hludowicus	MP18;
Hludowicus	P17; Laudovico	Av	o) avicto	Av	p) colu	(?-o- aus u korr.)	Bc	q) pascis	Bc	
r) consulti	Av	s) regnum	AvMP16P17	t) Quas propter	Bc	u) penitrativ	MP16V15	v) solvans	P15	
w) pro celso	V15	x) hunc	V12	y) suboles	GbP27V15; korr. aus	soboles	V14	z) patri	P27V15	
a') Hludowicus	MP18; Laudovicus	Av; Lhudowicus	V12	b') so	AvBcV12, alle anderen:	fluvi	c') licora	Bc;		
litsora	Gb	d') Regni	Av; Remi	GbP27V14V15; Rheni	BcV12					

53) *Vgl. Paulus Diaconus, Carmen 20, 11: miris gestis qui fulget ubique (MGH Poetae 1 S. 57).*

54) *Formelhafter Versanfang seit Vergil (Aeneis 6, 123 und 601; 8, 483), vgl. Hexameter-Lexikon 4 S. 435.*

55) *Vgl. Vita Galli 1554 (MGH Poetae 2 S. 467): glorificans regem gestantem clara tropaea. 56) Zu*

*iussa colere vgl. Venantius Fortunatus, Carmen 3, 3, 23 (MGH Auct. ant. 4, 1 S. 51): qui sua iussa colis.*

*Vgl. weiter Petrus Diaconus, Carmen 41, 36f. (MGH Poetae 1 S. 74): procerum paucis certamina verbis /*

*dicam, qui regis tenuerunt iussa superni. 57) Formelhafter Verschluss, vgl. Hexameter-Lexikon 4*

*S. 104. 58) Ludwig d. Fr. († 840). 59) Die Formulierung orbis apex scheint von Claudian zu*

*stammen (De sexto consulatu Honorii, Praef. 23, MGH Auct. ant. 10 S. 235): en princeps, en orbis apex*

*aequatus Olympo. Eine direkte Abhängigkeit ist aber fraglich, denn auch Paulus Diaconus kennt eine*

*vergleichbare Formulierung (Carmen 34, Titel, MGH Poetae 1 S. 68): Summo apici rerum regi dominoque*

*potenti / dat famulus supplex verba legenda suis. 60) Pacis amator: Formelhaft, vgl. Hexameter-*

*Lexikon 4 S. 104. 61) Vgl. Versus ad Moulinum de Dagulfo scriptore (MGH Poetae 1 S. 93) v. 13: illic*

*ut surgens penetravit astra polorum. Der Verschluss sidera caeli ist formelhaft, vgl. Hexameter-Lexikon 5*

*S. 142. 62) Zur in den beiden Fassungen unterschiedlichen Abfolge der Ludwigssöhne siehe oben S. ■.*

63) *soboles veneranda kommt bei Aldhelm vor, aber nur für Christus (Carmina ecclesiastica 4, 6, 13, MGH*

*Auct. ant. 15 S. 25 und Enigmata 57, 3, ebd. S. 132: soboles veneranda Tonantis [nach Iuvencus 4, 673 ?,*

*CSEL 24 S. 140]; De metris, ebd. S. 86, 31: veneranda dei soboles). Hier kommt als Vorlage eher Alkuin in*

*Betracht (Carmen 9, 139, MGH Poetae 1 S. 232): vos regale genus, soboles veneranda parentum /*

*sanctorum. – Zum Verschluss veneranda per orbem vgl. Hexameter-Lexikon 5 S. 529. 64) Formel-*

*hafter Verschluss, vgl. Hexameter-Lexikon 3 S. 549. 65) Ludwig d. Deutsche († 876). 66) Zum*

*Verständnis dieser Stelle siehe oben S. ■. 67) Formelhafter Verschluss, vgl. Hexameter-Lexikon 3 S. 212.*

Imperat et gentes comprimit ecce feras.  
 35 Necnon Hlotharius<sup>e'68</sup> parili<sup>f'</sup> dictione<sup>g'</sup> potitus<sup>h'</sup>  
     Francorum<sup>69</sup> caesar sceptrum<sup>70</sup> tremenda vehit.  
     Tum<sup>i'</sup> Karolus<sup>71</sup> regnum Gallorum sorte<sup>k'</sup> retentat<sup>l'</sup>  
     5 Nomen<sup>72</sup> avi<sup>m'</sup> referens auxiliante<sup>73</sup> deo.  
     Nos quibus illa tenent terni quae iura libelli,  
 40     Obtulimus scripta semper habenda sibi,

*P17P15*

10     31 Ex quo prosequitur soboles veneranda per orbem  
     Ipsius insigni nomine digna patris.  
     Lotharius primum regnum sortitus avitum  
     Ardennē nemoris incola factus ovat.  
 15     35 Hinc Hluduwicus<sup>n'</sup> heros Rehnni<sup>o'</sup> cis litora<sup>p'</sup> genti  
     Imperat et populi effera colla terit.  
     Tunc<sup>q'</sup> Karolus, kari species genitoris amata,  
     Gallorum coetus ordinat atque domat.  
     Illis nos qui fata tenent loca partibus aequis  
 40     41 Haec ferimus scripta semper habenda sibi<sup>r'</sup>,  
     Quorum norma docet iugiter nos vivere<sup>s'</sup> recte<sup>t'</sup>  
 20     Et<sup>u'</sup> studiis<sup>74</sup> domino rite placere<sup>v'</sup> piis<sup>u'</sup>.  
     Haec<sup>75</sup> resecant<sup>w'</sup> pravos aequo moderamine mores  
     Vivendi normam<sup>x'</sup> contribuendo<sup>y'</sup> piisy'.  
 45     45 Namque patrant multi funestas<sup>z'</sup> sepe rapinas,  
     Nonnulli violant templa<sup>76</sup> dicata deo.

e') Holtharius P27; Lotharius AvBcV15V12                         f') parali P18                         g') dictione Av                         h') positus Sg3  
 i') Tunc Av                     k') forte Av                     l') retentant Bc                     m') avii Bc                     n') Hludowicus P15                     o') Rheni P15  
 p') littora P15                     q') Tum P15                     r') folgt Leerzeile P17; folgt radierter Zeile P15                     s') vivere Bc  
 t') rate GbP27Sg3V14V15                     u'-u') Et - piis von anderer Hand am unteren Blattrand nachgetr. V14  
 v') placare V15                     w') resecans P27                     x') formam V12                     y') contribuuntque (korrig. aus contribuendo) satis  
 (satis auf Rasur) V12                     z') funesta Av; funestes P27V15; funestra Bc

68) *Lothar I. († 855).*     69) *Die Begriffe Franci und Galli wurden in früheren Ausgaben verwirrt: BALUZE druckt in beiden Versen Francorum (MANSI 17B Sp. \*807–808); DÜMMLER teilt Lothar die Galli zu und Karl die Franci (MGH Poetae 2 S. 673). Abgesehen davon, daß die handschriftliche Überlieferung einstimmig die umgekehrte Zuordnung bezeugt, ist diese auch vom Sachlichen her angemessen. Gallia ist als Bezeichnung für das Westreich Karls weit eher korrekt als für das Mittelreich. Und zum Kaisertitel Lothars gehören die Franken, nicht aber die Bewohner eines Teilreiches wie Gallien. Zur Begrifflichkeit vgl. LUGGE, »Gallia« und »Francia« im Mittelalter S. 28 f., 39; EWIG, Beobachtungen zur politisch-geographischen Terminologie S. 333 f., 347.*     70) *Vgl. Ovid, Fasti 5, 46: scaeptra tremenda Iovis; sceptra vehere bei Alkuin (Carmen 121, 16, MGH Poetae 1 S. 349): qui trino vehis alma sceptra / nomine solus.*  
 71) *Karl d. Kable († 877).*     72) *Vgl. Vergil, Aeneis 5, 563–565: una acies iuvenum, dicit quam parvus ovantem / nomen avi referens Priamus, tua clara, Polite, / progenies.*     73) *auxiliante deo: Formelhafter Halbvers, vgl. Hexameter-Lexikon 1 S. 183 f.*     74) *Auffällige Anklänge an Theodulf: hic bene Quintini requiescunt ossa beati, / qui studuit domino rite placere suo (Carmen 38, 3, 6, MGH Poetae 1 S. 530) und: sit tibi larga manus, mores compti, actio prudens, / unde creatori rite placere queas (Carmen 43, 20, ebd. S. 541).*     75) *Das folgende Distichon fehlt in der Ausgabe von DÜMMLER, MGH Poetae 2 S. 673–674.*     76) *Formelhafter Halbvers, vgl. Hexameter-Lexikon 5 S. 376; vom Thema ähnlich die Stelle bei Alkuin, Carmen 9, 198 (MGH Poetae 1 S. 234): pagana manus ... / necnon foedavit templa dicata dei.*

Sunt alii<sup>a</sup> scelerum<sup>b</sup> foedati<sup>c</sup> labe suorum,  
 Fistula quos omnes<sup>d</sup> commemorare nequid<sup>e</sup>.  
 Sed cohibet tales legum<sup>77</sup> censura sacrarum  
 50 Decretisque<sup>f</sup> vetat<sup>g</sup> ista patrare pii<sup>h</sup>.  
 Ergo duces laudare decet per carmina fortes,  
 Munere<sup>78</sup> virtutum qui micuere sacro,  
 Francia sub quorum scepbris tutissima mansit,  
 Libertate<sup>79</sup> vigens, colla<sup>80</sup> superba terens,  
 55 Quam variae gentes dominam timuere<sup>k</sup> severam,  
 Utpote quas armis cepit<sup>l</sup> ovando suis.  
 Unde sibi nomen meruit<sup>m</sup> decus atque perenne<sup>n</sup>  
 De victis populis celsa<sup>o</sup> trophea ferens<sup>o</sup>.  
 Caelestis patriae donati<sup>p</sup> munere reges  
 60 Exultant<sup>q</sup> iugiter et sine<sup>81</sup> fine canunt,  
 Alta<sup>r</sup><sup>82</sup> poli cuius subierunt<sup>s</sup> culmina laeti,  
 Quos devota chelis<sup>t</sup> iam resonavit<sup>u</sup> ovans.  
 Felices<sup>83</sup> nimium, quos aula beata<sup>v</sup> receptans  
 Caelicolis<sup>84</sup> iunxit civibus ipsa libens.  
 65 Non ibi iam metuunt furvas<sup>w</sup><sup>85</sup> nocuasque<sup>wx</sup> tenebras,  
 Quin potius verae lucis amoena vident.  
 Sic<sup>y</sup> evangelici<sup>yz</sup> testatur<sup>a'</sup> pagina bybli<sup>86</sup>,  
 Quod mundi lumen sit deus altitonans<sup>b'</sup>.

a) albi Sg<sub>3</sub> b) scererum Av c) fedatum Sg<sub>3</sub> d) omnis Av e) so P<sub>17</sub>P<sub>27</sub>Sg<sub>3</sub>; zu nequit korr. V<sub>14</sub>; alle anderen: nequit f) De ceterisque P<sub>27</sub> g) veat Sg<sub>3</sub> h) suis P<sub>15</sub>P<sub>17</sub>; suis auf Rasur V<sub>12</sub> i) liberate Sg<sub>3</sub>  
 k) timere P<sub>27</sub> l) carpit V<sub>15</sub> m) merui Sg<sub>3</sub>; von anderer Hand korr. zu meruit V<sub>14</sub> n) perhen-ne AvBcMP<sub>15</sub>P<sub>16</sub> o-o) celsa – phe(rens) z.T. auf Ras.? V<sub>14</sub> p) donatis P<sub>16</sub> q) Exultent P<sub>16</sub>  
 r) alti Av s) subiere P<sub>16</sub> t) cēlis P<sub>27</sub>V<sub>14</sub>; caelis GbP<sub>15</sub>P<sub>17</sub>Sg<sub>3</sub>V<sub>15</sub> u) resonat P<sub>17</sub> v) beatae V<sub>15</sub>  
 w) furvasque Av x) novasque Bc y) Si ceti angelici Sg<sub>3</sub> z) et angelici GbP<sub>27</sub>V<sub>14</sub>V<sub>15</sub> a') testa P<sub>27</sub>; von anderer Hand korr. zu testatur V<sub>15</sub> b') alta tonans P<sub>27</sub>

77) Vgl. Eugenius von Toledo, *Carmina dubia* 9, 4 (MGH Auct. ant. 14 S. 273): num digitus domini legum censura lapillo / scripsit et in cartis iussit describere terris. 78) Vgl. den Halbvers bei Aldhelm, *Carmen de virginitate* 838 (MGH Auct. ant. 15 S. 388): munere virtutum quam pleno praeditus esset.

79) Claudian, *De bello Getico* 104 (MGH Auct. ant. 10 S. 263): pulchra cum libertate vigerent.

80) Vgl. Theodulf, *Carmen* 39, 11 f. (MGH Poetae 1 S. 531): colla superba teras, anates ut turba caporum, / anserem ut accipiter, colla superba teras. 81) *Nicht ungeläufiger Verschluss*, vgl. Dracontius, *De laude dei* 2, 67 (MGH Auct. ant. 14 S. 70): caelis elementis fluctibus astris / inpendens, ut stare queant, famulanter adorent, / angelica dicione preces sine fine canentes, ferner *Vitae abbatum Acaunensium* 12 (MGH SS rer. Merov. 3 S. 28): cum sanctis fratrum coepit amica fides / auctoris nostri laudem sine fine canendum / psallere succiduo perpetuoque choro, Bonifatius, *Carmen* 1, 183 (MGH Poetae 1 S. 9, CC 133 S. 309, 6): Cui merito grates sanctas sine fine canemus. 82) Der Versanfang auch bei Aldhelm, *Enigmata* 4, 1 (MGH Auct. ant. 15 S. 100): quis nesciat dicione mea convexa rotari / alta poli solisque iubar lunaeque meatus?

83) Der gleiche Versanfang findet sich bei Iuvencus 1, 466 (CSEL 24 S. 26): felices nimium, quos insectatio frendens / propter iustitiam premit, und bei Venantius Fortunatus, *Carmen* 4, 26, 159 (MGH Auct. ant. 4, 1, S. 99): felices nimium, hic qui sine crimine praesunt.

84) Vgl. Aldhelm, *Carmina ecclesiastica* 3, 14 (MGH Auct. ant. 15 S. 15): caelicolis iunctus laetatur sorte superna.

85) furvae tenebrae scheint eine Junktur zu sein, die von Iuvencus stammt (2, 206 bzw. 4, 688, CSEL 24 S. 50 und 141) und die Aldhelm besonders liebt, vgl. Enigmata 8, 1; Carmen de virginitate 214, 935, 1401, 1946, 2832, 2856, vgl. MGH Auct. ant. 15 Register s. v. furvus.

86) Vgl. Joh. 8, 12.

Hoc iubar exilarat<sup>c'</sup> superorum<sup>d'</sup> corda<sup>87</sup> virorum  
 70 Inradiansque procul nubila<sup>e'</sup> tetra fugate<sup>f'</sup>.  
 Hoc etiam vatum cecinit pulcherrime quidam,  
 Olim quod dominus luxit<sup>g'</sup> amando<sup>h'</sup> deus.  
 Cui<sup>i'</sup> decus et virtus, laus et veneratio semper,  
 Imperiumque manet cuncta per aeva sacrum,  
 75 Ipse tibi tribuat prolixae tempora<sup>88</sup> pacis,  
 Credita qui plebi fersque<sup>k'</sup> talenta tibi<sup>l'</sup>.

c') exhilarat *AvBcMP<sub>16</sub>P<sub>27</sub>V<sub>12</sub>V<sub>15</sub>*      d') super eorum *Bc*      e'-e') nubilat et refugat *Bc*      f') fagat *P<sub>17</sub>*  
 g') korrig. *aus* luxit *P<sub>15</sub>*; korrig. *aus* luxsit *V<sub>12</sub>*; lux *P<sub>16</sub>*; lux sit *BcMP<sub>18</sub>*      h') amanda *Av*      i') Cuius *P<sub>17</sub>*  
 k') fertque *Av*      l') folgt: PERCONTULI *BcP<sub>18</sub>V<sub>14</sub>*

87) Formelhafter Verschluss, vgl. Hexameter-Lexikon 1 S. 459.  
 Hexameter-Lexikon 5 S. 395.

88) Formelhafter Verschluss, vgl.

000010 [REDACTED]conc5(2) 07.10.04 00:19

10

000011 [REDACTED]conc5(2) 07.10.04 00:19